

CONTENTS

Preface	Shuyong Jiang Tao Yang
---------------	--------------------------

Feature Article

Connecting Past and Future—Celebrating 10th Anniversary of the Society for Chinese Studies Librarians	001
--	-----

Articles

Archaeological Research Efforts Led by The Freer Gallery of Art: A Chronicle of Carl Whiting Bishop's Activities during 1923–1934	Yue Shu / 019
Eugene Wu and Studies of Contemporary China	Chia-yaung Hu / 045
Retrospect, Participation and Prospect of Cooperation Between Chinese and American Libraries	Shuyong Jiang / 059
The Religion of Light, Maitreya Teaching and Ming Yuzhen	Xiaohe Ma Yan Sun / 079
The Sino-Japanese War (1937–1945) Moving Pictures at the Motion Picture, Broadcasting and Recorded Sound Division, Library of Congress	Yuwu Song / 092
An Introduction and the Historiographical Value of the Committee of Concerned Asian Scholars (CCAS) Friendship Delegations Archives	Xi Chen / 109

In-Memoriam

Dr. Ma Tai-loi: A Scholarly Library Director	Shuwen Cao / 123
Remembering Mr. Tai-loi Ma	Guoqing Li / 129
My Memory of Xu Ye on Madison Campus	Xi Chen / 138

CONTENTS

Preface	Tao Yang	Hong Xu / 001
---------------	----------	---------------

Studies of Religious Materials

The Religion of Light and Sect of Yoga		Xiaohe Ma / 001
East Meets West through Language Interaction; Missionary Dictionaries at University of Illinois Library		Shuyong Jiang / 015
The Collection of Protestant Missionary Publications at Harvard-Yenching Library; Recent Additions		Annie Wang
		David Li / 023

Studies of Ancient Books

Ex Libris Seals on the Catalogues of Chinese Ancient Books in Four North American Libraries	Guoqing Li / 035
A Study of Qing Rare Historic Maps of Yangjiang County and Nanxiong County in Guangdong Province	Stephen Qiao / 081

Studies of Personal Papers

Introduction to Ch'en Shou-yi Papers at The Claremont Colleges Library	Xiuying Zou / 093
---	-------------------

Studies of Sources on the Chinese People's War of Resistance against Japanese Aggression and Postwar Relief

An Introduction to the Chinese People's War of Resistance against Japanese Aggression (1937-1945) Materials in the Collection of the Veterans History Project at the Library of Congress	Yuwu Song / 125
Rose Galaida and the Central China Relief Records (1946) at Rutgers University	Tao Yang / 143

Historical Studies

The Lost Golden Pavilion in Oberlin	Runxiao Zhu / 157
In Memory of Mr. Eugene Wu	Jin Shen / 179

CONTENTS

Preface Hong Xu Guoqing Li / 001

Feature Article

From Wade-Giles to Hanyu Pinyin: Review and Reflections on the
Pinyin Conversion Project in North American Libraries
..... Yao Chen Lu Gan Xiang Li Chengzhi Wang / 001

Research on Libraries' Collections

A Peking Opera LP Record at the Princeton University Library
..... Shuwen Cao / 021

A Story Behind a Medal for Merit: President Glenn G.
Bartle and "Chinese Naval Unit" Julie X. Wang / 041

Special Collections and Exhibitions of the East Asian Library,
Washington University in Saint Louis Joan Wang / 059

Classic Studies

Ex Libris Seals on the Catalogues of Chinese Ancient Books
in National University of Singapore Library Guoqing Li / 065

The King of Ten Heavens of Manichaeism is not
Ten Kings of Purgatory of Secular Buddhism
..... Xiaohe Ma Juan Wang / 209

Tracing the Origins of "Preachment for Scripture of the
Great Cavern" Held by Harvard-Yenching Library Annie Xi Wang / 231

Reflections

Mr. Antony Marr: A Humble and Natural Library Director
..... Shuwen Cao / 249

Memories from the Old Letters—Remembering Mr. Qian
Yaxin Hong Xu / 255

Memories and Gratitude Haihui Zhang / 263

CONTENTS

Preface	Guoqing Li	Luo Zhou / 001
---------------	------------	----------------

Research on Libraries' Collections

Diplomatic Negotiations in the Era of Chinese Exclusion: A Study of English Archives on the Importation of Chinese Laborers for the 1915 PPIE	Jianye He	/ 001
The Art of Collecting Books: Tracing the Development of the Chinese Collection at the University of Hawaii	Dongyun Ni	/ 017
An Introduction to China's Anti-Japanese War (1937-1945) Materials in Japanese in the Collections of the Library of Congress	Yuwu Song	/ 029
Revisit Shanghai Battles (1932 and 1937)—“Shanghai Battle Traces” Photos in Harvard-Yenching Library	Xi Wang	/ 047

Classic Studies

Across a Century: Unveiling Pu-Kao Chen's American Journey through Archival Studies	Veronica Fu	/ 061
Ex Libris Seals on the Catalogues of Chinese Ancient Books in Four American University Libraries	Guoqing Li	/ 077
Manichaeism and Lüshan Lady Cult	Xiaohe Ma	/ 103
A New Textual Study of the Han Bamboo Manuscript <i>Book of Zhao Zheng</i> , Part One: The Allusion to the Emperor Gaozu of Han's “Attempt to Replace the Crown Prince”	Tao Yang	/ 117
<i>Asia Journal</i> , Pearl S. Buck and Lin Yutang	Xian Wu	/ 143

CONTENTS

Preface	Luo Zhou	Xiaohe Ma / 001
---------------	----------	-----------------

Research on Libraries' Collections

An Introduction to Harvard-Yenching Library's		
Tripitaka Collection and Its Historical Background		
.....	Sharon Li-shiuan Yang	/ 001
Postscript of "Overview of the Victorious Battles of the		
Central Red Army's Long March"	Annie Xi Wang	/ 025
Library Development and Personal Bonds Through		
Letters—Harry Clemons and the University of		
Nanking (1927–1947)	Veronica Fu	/ 041
Li Dazhao's English Autobiography and Others	Mingtao Zhao	/ 061

Classic Studies

Manichaeism and Zurvanism—Analysis of the First Section		
of Fuqing Document <i>Fragrant Air Precious Confession</i>		
.....	Xiaohe Ma	/ 075
Ex Libris Seals on Chinese Ancient Books in Asian		
Library of Claremont Colleges	Guoqing Li	/ 091
A New Textual Study of Han Bamboo Manuscript <i>Book of</i>		
<i>Zhao Zheng</i> , Part Two: Discovering "(Zhao) Gao"		
Through the Stele of Qi Bozhu	Tao Yang	/ 117

May Fourth Movement Student Leaders Studied in

U.S. in the Early 1920s Chengzhi Wang / 141

Manuscripts of Poems by Li Qi Haihui Zhang / 163

Cultural Exchanges

A Tale of Two Libraries: the Collaboration Between

Tsinghua University Library and Cornell University

Library Yu He / 169

Exchanges on Chinese Rare Book Cataloging Between

China and the United States Guoqiang Bao Shuwen Cao / 191

Connecting with the Past in October 2024, Traveling

Back to the Places Where Domke & Caton Visited

During 1936–1939: Chengdu, Chongqing,

Yan'an & Xi'an Hsianghui Liu–Spencer / 201

A Recollection of the Past: The Chinese Memorial in

Swarthmore College Julie X. Wang / 219

A Librarian's Reflection: Books as Beacons in Turbulent

Times Erica Lü / 251

Book Review

Book Review: *The Prosperous Clan: The Legacy of the Seto*

Family in Modern North America Letian Wang / 257